

**Personenschäden können entstehen, wenn die folgenden Anweisungen nicht berücksichtigt werden:**

1. Die Anleitung ist vor der Benutzung des Gerätes sorgsam zu lesen, um sicheres Arbeiten zu gewährleisten. Bewahren Sie die Anleitung auf.
2. Der Warnhinweis auf dem Gerät darf niemals unkenntlich gemacht oder vom Gerät entfernt werden.
3. Überkleben Sie die Warnschilder mit den in Ihrer Landessprache mitgelieferten vor der ersten Inbetriebnahme.
4. Richten Sie den Laserstrahl niemals in die Augen anderer Personen oder Tiere. Blicken Sie nicht selbst in den Lichtstrahl und bündeln Sie das Laserlicht nicht durch optische Hilfsmittel. Dies kann die Augen schädigen.
5. Lassen Sie Kinder das Laser-Messwerkzeug nicht benutzen. Sie können unbeabsichtigt sich selbst oder anderen schaden.
6. Bitte schalten Sie den Laser immer nach dem Arbeiten oder bei längeren Unterbrechungen aus.
7. Lassen Sie das Messgerät nur von qualifiziertem Fachpersonal und mit Originalteilen reparieren, um die Sicherheit und Garantieansprüche des Gerätes zu erhalten.
8. Benutzen Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit entflammabaren oder explosiven Gasen.
9. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen.

## Garantie

Herzlichen Glückwunsch,  
Sie haben sich für ProfiScale Qualitäts-Messtechnik von BURG-WÄCHTER entschieden. BURG-WÄCHTER gewährt eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Von der Garantie ausgenommen sind Schäden aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs, Überbeanspruchung oder falscher Lagerung sowie normaler Verschleiß und Mängel, die den Wert oder die Funktion nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen nicht autorisierter Stellen erlischt jede Gewährleistung. Sollte es zu einem Garantiefall kommen, geben Sie bitte das komplette Gerät inkl. Verpackung, Beschreibung und Batterien und den Kaufbeleg an Ihren Händler.

## Technische Daten

<b>Länge der Laserlinie</b>	max. 8m (je nach Lichtverhältnissen)
<b>Genauigkeit</b>	+/- 0,1°
<b>Laserausgangsleistung</b>	< 1 mW
<b>Laser Wellenlänge</b>	650 nm
<b>Betriebstemperatur</b>	0°C bis 40°C
<b>Stromversorgung</b>	3 Batterien 1,5V AA (z.B. LR 6)
<b>Abmessungen</b>	150 x 150 x 51 mm

## Bedienung

- Positionieren Sie das Gerät plan auf dem Boden.
- Mit Taste A schalten Sie das Gerät ein und aus.
- Fixieren Sie es bei glatten Oberflächen mit den Tasten C.
- Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise.
- Schalten Sie das Gerät nach Gebrauch aus, es schaltet nicht automatisch ab.
- Überprüfen Sie während der Arbeit die Position des Geräts, es ist nicht selbstnivellierend.

## Batteriewechsel

- Wenn die Laserlinien nach dem Einschalten nicht zu sehen sind, öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite und wechseln Sie die Batterien.

## Entsorgung des Gerätes

**Sehr geehrter Kunde,**

bitte helfen Sie Abfall zu vermeiden. Sollten Sie zu einem Zeitpunkt beabsichtigen, dieses Gerät zu entsorgen, denken Sie bitte daran, dass viele Bestandteile dieses Gerätes aus wertvollem Material bestehen, welches man recyceln kann.



*Wir weisen darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte sowie Batterien, nicht über den Hausmüll, sondern getrennt bzw. separat gesammelt werden müssen. Bitte erkundigen Sie sich bei der zuständigen Stelle in Ihrer Stadt/Gemeinde nach Sammelstellen für Elektromüll.*



Bei Fragen zur EG-Konformitäts-erklärung wenden Sie sich bitte an die [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz).

Irrtum und Änderungen vorbehalten.

## Introduction

The CROSS PS 7510 angle laser is handy and simple to use. CROSS PS 7510 projects 2 laser lines at an angle of 90° and is ideal for tile and wood flooring. You can use it for laying tiles easily and neatly and make accurate and straight cuts.

The integrated spirit levels make aligning easy. Sucker cups help with fixing on smooth surfaces. The scale allows diagonal work in steps of 5°.

## Illustration

- A Power switch
- B Output window for laser beam
- C Buttons for fixing the sucker cups
- D Spirit levels
- E Diagonal with 5° scale
- F Right angle tip is calibrated with the lasers
- G Laser warning notice

## Safety instructions



Attention – laser radiation  
Never look into the beam  
EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001  
 $P_{max} < 1 \text{ mW}; \lambda = 650 \text{ nm}$

**Injuries can occur if the following instructions  
are not observed:**

1. The instructions for use shall be read carefully before using the tool in order to maintain a safe use. Keep the instructions for use.
2. The warning notice on the tool shall never be blurred or removed from the tool.
3. Paste the attached warning labels in your language over the original ones before the initial commissioning.
4. Never point the laser beam at the eyes of other persons or animals. Do not look into the light beam and do not focus the laser light by means of optical devices. This can damage the eyes.
5. Prevent children from using the laser meter. They can inadvertently injure themselves or others.
6. Please always switch the laser off after your work or during longer intermissions.
7. Let the repairs of the measuring device be made only by a qualified specialist and using original parts in order to maintain the tool secure and under warranty.
8. Do not use the tool in an environment with flammable or explosive gases.
9. Remove the batteries when not using the tool for a longer period of time.

## Warranty

Congratulations!

Thank you for choosing ProfiScale quality measuring technology by BURG-WÄCHTER. BURG-WÄCHTER offers a warranty of 2 years duration from the date of purchase. The warranty does not cover damage caused by improper use, overloading the device or incorrect storage as well as normal wear and defects that only have an insignificant effect on the value or usability of the device. The warranty shall be immediately invalidated if unauthorized persons work on the device. In the event that a warranty claim arises, please hand over the entire device incl. packaging, description and batteries along with the sales receipt to your dealer.

## Technical data

<b>Length of laser line</b>	max. 8m (depending on lighting conditions)
<b>Accuracy</b>	+/- 0,1°
<b>Laser output rating</b>	< 1 mW
<b>Laser wavelength</b>	650 nm
<b>Operating temperature</b>	0°C to 40°C
<b>Power supply</b>	3 batteries 1,5V AA (e.g. LR 6)
<b>Dimensions</b>	150 x 150 x 51 mm

## Operation

- Place the tool flat on the floor.
- Switch the tool on and off using the button A.
- On smooth surfaces, fix it using the button C.
- Always adhere to the safety instructions.
- Switch the tool off after use, it does not power off automatically.
- Check the position of the tool when working, it is not self-levelling.

## Battery replacement

If the laser lines are not visible after power on, open the battery compartment on the back and replace the batteries.

## Disposal

### Dear customer,

Please help us avoid unnecessary waste.

Should you intend to dispose of this device at any time, please remember that many components of this device contain valuable materials, which can be recycled.



*Please be aware that electrical and electronic equipment and batteries shall not be disposed of as household waste, but rather collected separately. Please obtain information on the collecting points for electrical waste from the responsible authority of your municipality.*



If you have any questions concerning the EC declaration of conformity, please use [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz)

Errors and changes reserved.

## Introduction

Le coupeur d'angle laser CROSS PS 7510 est pratique et simple à utiliser. CROSS PS 7510 projette deux faisceaux laser à 90°, il est idéal pour les travaux sur carrelage et plancher. Il vous permet de pratiquer en toute simplicité des coupes sur carrelage droites et correctes. Les niveaux à bulle intégrés facilitent l'ajustement. Des ventouses aident à la fixation sur surfaces lisses. Une échelle en degrés permet de travailler en diagonale à intervalles de 5°.

## Figure

- A Marche/arrêt
- B Orifice de sortie du faisceau laser
- C Touche de fixation des ventouses
- D Niveau à bulle
- E Diagonale à échelle de 5°
- F La pointe à angle droit est calibrée au laser
- G Avertissement concernant le laser

## Informations concernant la sécurité



Attention – rayonnement laser  
Ne pas regarder en face le faisceau laser  
EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001  
Pmax < 1 mW; λ = 650 nm

**Des dommages corporels ne sont pas à exclure en cas de non-observation des directives suivantes:**

1. Pour garantir la sécurité lors des travaux il est indispensable de lire ces instructions avant l'utilisation de l'appareil. Conservez ces instructions.
2. Les avertissements portés sur l'appareil ne doivent ni être rendus méconnaissables ni être enlevés de l'appareil.
3. Avant la mise en service, veuillez coller les plaquettes d'avertissement rédigées dans votre langue sur les plaquettes d'origine.
4. Ne dirigez jamais le faisceau laser vers les yeux d'autres personnes ni d'animaux. Ne regardez pas le faisceau laser et ne le concentrez pas avec des moyens optiques. Ceci peut endommager vos yeux.
5. Ne permettez pas à des enfants d'utiliser l'instrument de mesure au laser. Ceux-ci pourraient par inadvertance se blesser eux-mêmes ou porter préjudice à d'autres personnes.
6. Éteignez toujours le laser à la fin des travaux ou lors d'interruptions prolongées.
7. Ne faites réparer l'instrument de mesure que par un personnel qualifié et spécialisé afin d'assurer la sécurité et de conserver les droits de garantie.
8. N'utilisez pas l'appareil au voisinage de gaz inflammables ou explosifs.
9. Enlevez les batteries si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.

## Garantie

Félicitations!

Vous venez d'opter pour ProfiScale, les techniques de mesure de qualité signées BURG-WÄCHTER. BURG-WÄCHTER vous consent une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Ne sont pas couverts par la garantie les dégâts imputables à une utilisation inexperte, une contrainte excessive ou un stockage erroné ainsi qu'à l'usure normale et aux vices qui n'influent que de façon mineure sur la valeur ou le fonctionnement. Les interventions de services non autorisés font perdre d'office le bénéfice de la garantie. En cas de recours en garantie, veuillez remettre à votre distributeur l'appareil au complet, y compris son emballage, la description, les piles et la preuve d'achat.

## Données techniques

<b>Longueur du faisceau laser</b>	max. 8m (selon la luminosité)
<b>Précision</b>	+/- 0,1°
<b>Performance de sortie</b>	< 1 mW
<b>Longueur d'onde laser</b>	650 nm
<b>Température de service</b>	0°C à 40°C
<b>Alimentation électrique</b>	3 batteries 1,5 V AA (par ex LR 6)
<b>Dimensions</b>	150 x 150 x 51 mm

## Commande

- Placer l'appareil à plat sur le sol.
- Mettez en marche et arrêtez l'appareil avec la touche A.
- En cas de surfaces lisses fixez le avec les touches C.
- Observez impérativement les directives de sécurité.
- Arrêtez l'appareil après utilisation, il ne s'arrête pas automatiquement.

- Contrôlez la position de l'appareil pendant le travail, il ne se met pas automatiquement à niveau.

## Changement de batterie.

Si on ne voit pas les faisceaux laser après la mise en marche de l'appareil, ouvrir le compartiment batteries sur la face arrière et changer les batteries.

## Liquidation

### Cher client,

Veuillez aider à éliminer les déchets. Si, à un moment, vous avez l'intention de liquider le dispositif, veuillez considérer que plusieurs parties de ce dispositif sont en matières précieuses qui peuvent être recyclées.



*Nous rappelons que les équipements électriques et électroniques si bien que les piles ne doivent pas être collectés avec les ordures ménagères, mais séparément. Veuillez-vous renseigner auprès de l'autorité compétente de votre ville/commune sur les points de collecte des déchets électriques.*



Pour des questions concernant la Déclaration de conformité CE, veuillez vous adresser à [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz).

Sous réserve d'erreurs et de modifications.

## Inleiding

De hoeklaser CROSS PS 7510 is gemakkelijk hanteerbaar. De bediening is eenvoudig. CROSS PS 7510 projecteert 2 laserlijnen in een hoek van 90°. Hij is ideaal voor het leggen van tegel- en parketvloeren. Hiermee kan men eenvoudig en keurig tegels leggen en correcte rechtlijnige sneden uitvoeren.

De ingebouwde waterpassen vergemakkelijken het plaatsen in de juiste stand. De zuignapjes helpen het toestel op gladde oppervlakken te bevestigen. De gradenschaal maakt het mogelijk diagonaal in 5°-stappen te werken.

## Afbeelding

- A In-/uitschakelaar
- B Opening waar de laserstraal uittreedt
- C Knoppen voor het vastzetten van de zuignapjes
- D Waterpassen
- E Diagonaal met 5°-indeling
- F Een haakse punt wordt met de laser gekalibreerd
- G laser-waarschuwing

## Veiligheidsinstructies



Let op – laserstraling

Kijk niet in de straal

EN 60825-1:1994 + A1:2002 + A2:2001

Pmax< 1 mW; λ = 650 nm

**Worden de volgende instructies niet gevolgd,  
dan kan letsel van personen ontstaan:**

1. Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing van het toestel om veilig werk te waarborgen. Bewaar de gebruiksaanwijzing.
2. De waarschuwingsinstructie op het toestel mag niet onduidelijk gemaakt of van het toestel verwijderd worden.
3. Beplak de waarschuwingslabels voor de eerste inbedrijfstelling met de meegeleverde labels in uw landtaal.
4. Richt de laserstraal nooit in de ogen van andere personen of dieren. Kijk zelf niet in de lichtstraal en bundel het laserlicht nooit met optische hulpmiddelen. Dit kan de ogen beschadigen.
5. Sta nooit toe dat het lasermeettoestel gebruikt wordt door kinderen. Zij kunnen onwillekeurig zichzelf of anderen letsel toebrengen.
6. Schakel de laser altijd uit na het werk of tijdens een langere onderbreking.
7. Laat het meettoestel alleen door gekwalificeerd personeel en met originele onderdelen repareren. Dit voor de veiligheid en nakoming van de garantie-eisen.
8. Gebruik het toestel nooit in een omgeving met ontvlam- of ontplofbare gassen.
9. Verwijder de batterijen, wanneer u het toestel een langere tijd niet gebruikt.

## Garantie

Van harte gefeliciteerd met uw keuze voor de ProfiScale kwaliteitsmeettechniek van BURG-WÄCHTER. BURG-WÄCHTER verleent een garantie van 2 jaar vanaf de aankoopdatum. Uitgezonderd van garantie-aanspraken zijn schade door onjuist gebruik, overbelasting of verkeerde opslag, maar ook normale slijtage en defecten die maar weinig invloed hebben op de waarde of het functioneren van het apparaat. Bij ingrijpen door niet-geautoriseerde instanties vervalt elke aanspraak op garantie. Mocht u gebruik willen maken van de garantie, lever dan het hele apparaat, incl. verpakking, beschrijving en batterijen, en het aankoopbewijs in bij uw dealer.

## Technische gegevens

<b>lengte van de laserlijn</b>	max. 8m (afhankelijk van de lichtomstandigheden)
<b>Nauwkeurigheid</b>	+/- 0,1°
<b>uitgangsvermogen van de laser</b>	< 1 mW
<b>laser-golf lengte</b>	650 nm
<b>bedrijfstemperatuur</b>	0°C tot 40°C
<b>Stroomvoorziening</b>	3 Batterijen 1,5V AA (bijv. LR 6)
<b>Maten</b>	150 x 150 x 51 mm

## Bediening

- Plaats het toestel plat op de vloer.
- Schakel het toestel in en uit met toets A.
- Zet het op een glad oppervlak vast met toetsen C.
- Volg altijd de veiligheidsinstructies.
- Schakel het toestel na gebruik uit – het wordt niet automatisch uitgeschakeld.

- Controleer tijdens de werkzaamheden de positie van het toestel, want het toestel is niet zelfnivellerend.

## Batterij vervangen

Als de laserlijnen na het inschakelen niet zichtbaar zijn, open het batterijvak aan de achterkant en vervang de batterijen.

## Veilige liquidatie van het toestel

**Geachte klant,**

Help mee om de hoeveelheid ongebruikt afval te verminderen. Als u van plan bent deze installatie buiten gebruik te stellen, denk er dan aan dat allerlei onderdelen van dit apparaat waardevolle materialen bevatten die hergebruikt kunnen worden.



*We wijzen erop, dat de elektrische en elektronische installaties inclusief batterijen niet samen met het huisafval verwerkt mogen worden, maar afzonderlijk ingezameld moeten worden. Vraag a. u. b. bij het betreffende kantoor van uw stad/gemeente om informatie die de inzamelplaatsen van elektrisch en elektronisch afval betreffen.*



Wend u zich in het geval van vragen met betrekking tot EU-oniformiteitsverklaringen tot [info@burg.biz](mailto:info@burg.biz)

Druk- en zetfouten alsmede technische wijzigingen voorbehouden.

**ProfiScale CROSS PS 7510**